

Starfrit

Electronic Kitchen Scale

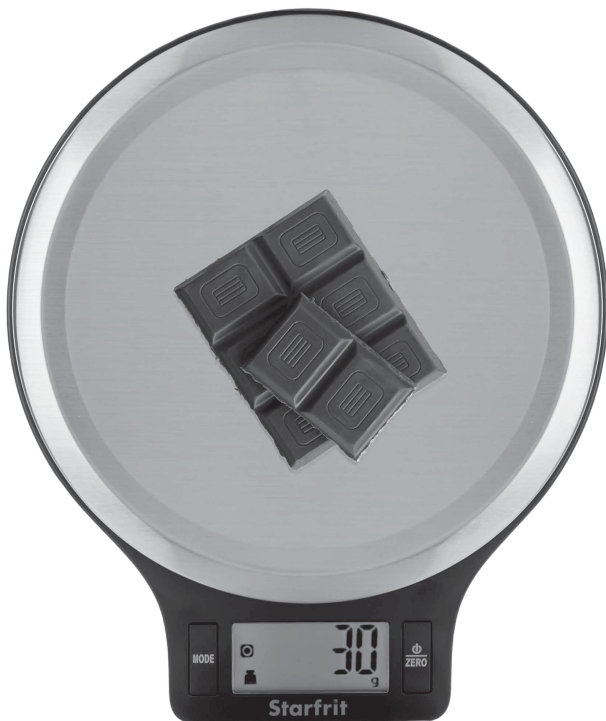
Balance de cuisine électronique

Báscula de cocina electrónica

P.2

P.9

P.16



INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

(Read the instructions before use)

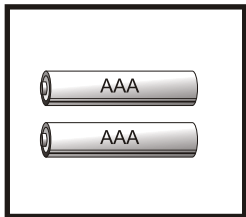
FEATURES / SPECIFICATIONS

- Capacity: 11 lb / 5 kg
- Accuracy: 0.05 oz / 1 g
- Measures not only weight but also volume of milk and water.
- Unit conversion feature
 - Weight: grams, pounds and ounces
 - Volume: millilitres and fluid ounces
- Low battery and overload indicators.
- Zero and tare functions.

BATTERIES

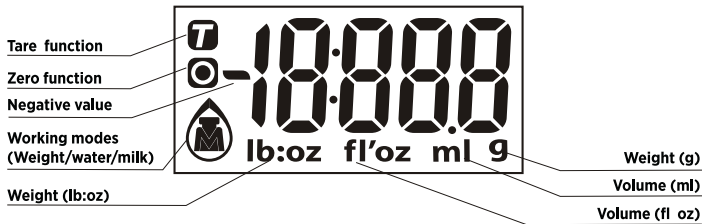
2 x AAA (1.5V) batteries (included)

TO REPLACE BATTERIES



- 1 Open battery case cover on the back of scale.
- 2 Remove old batteries.
- 3 Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. Please pay attention to the polarity.
- 4 Close battery case cover.

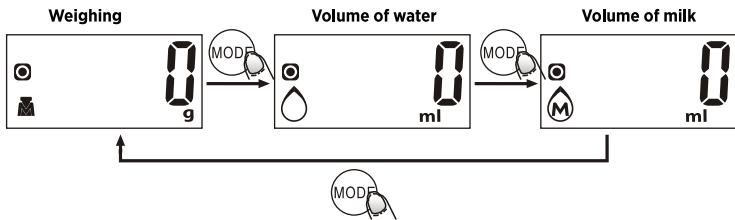
LCD



BUTTONS

- Unit conversion (under the scale)
- Mode conversion
- On/Off and also Zero and Tare functions

WORKING MODES

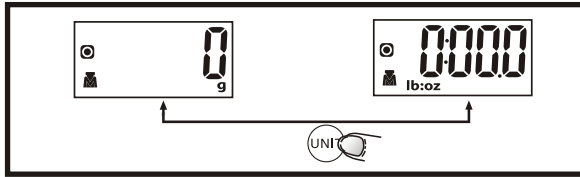


TO CONVERT WEIGHT UNITS

Scale has an automatic conversion feature which allows you to weigh units in Metric (grams / millilitres) and Imperial (pounds / ounces).

Press **(MODE)** button to choose your working mode (weight, volume of water or volume of milk).

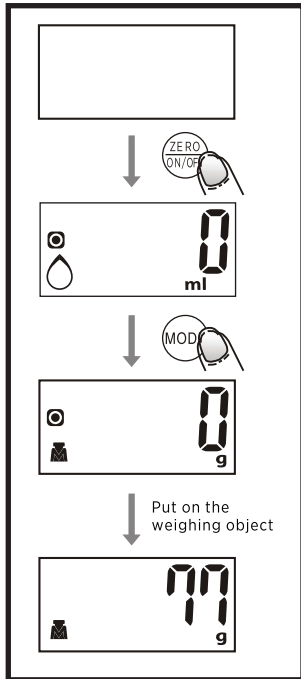
Then, press **(UNIT)** button to convert between the two systems (Metric or Imperial)



*When setting weighing unit in Metric (g), the default volume unit is in millilitres.

*When setting weighing unit in Imperial (lb), the default volume unit is in fluid ounces.

TO WEIGH




1. WEIGHING MODE

- A. Put the scale on a hard and flat surface.
- B. When using a bowl, it is important to center it on the glass platform before turning on the scale.
- C. Press **(ZERO ON/OFF)** button to turn on the scale.
- D. LCD will wake up showing all segments lit up. Then will show 0g. Press **(MODE)** button to change mode if needed.
- E. You can start weighing now. Place your food at the center of the weighing platform or in the bowl you are using.
- F. If you are weighing water or milk, press **(MODE)** button to choose the volume weighing mode.

2. VOLUME WEIGHING MODE

A. Put the scale on a hard and flat surface.


B. Press  button to turn on the scale.

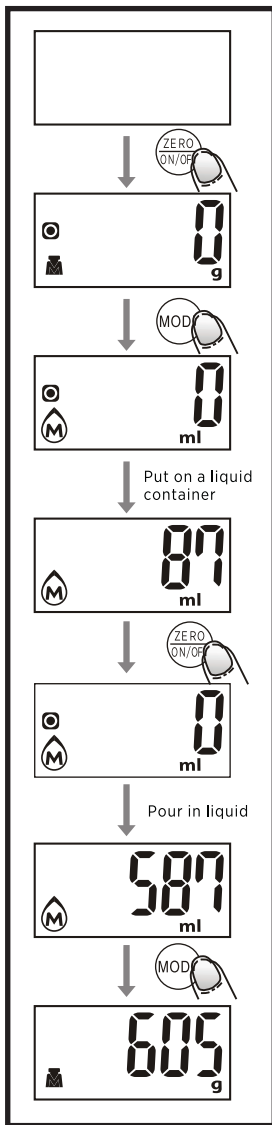
C. Wait until LCD shows “0” and then press  button to choose either water or milk mode.

D. Place the empty container in which you will pour your liquid on the scale.


E. Then, press  button to reset the LCD.

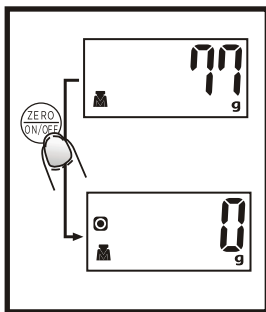
F. Pour your liquid into the container.
LCD shows the volume you are pouring.

G. Press  button to go back to the regular weighing mode.




ZERO AND TARE FUNCTIONS


The zero and tare functions allow you to weigh items consecutively without having to remove the mass already on the platform. For example, if you are using a bowl, these functions allow you to weigh the content of the bowl without counting the weight of the bowl. Press  to use these functions.

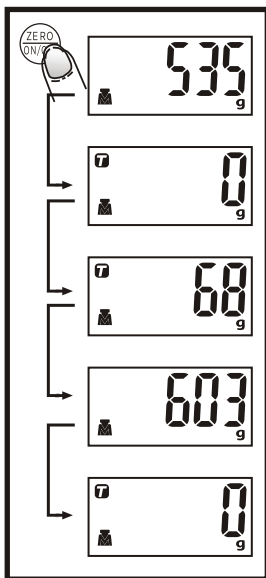



• ZERO FUNCTION

When sum of all loads on scale is less than 200 g / 7 oz, the LCD will show “0 g” each time  button is pressed. Icon “o” will show on left of LCD, indicating zero function is active. Maximum weight capacity is not reduced by tare amount if less than 200 g.

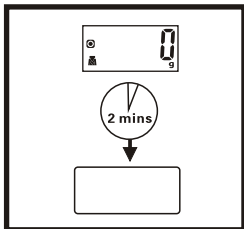
• TARE FUNCTION

When sum of all loads on scale is over 200 g / 7 oz, the LCD will show “0 g” each time  button is pressed. Icon “T” will show on left upper corner of LCD, indicating tare function is active. Maximum weight capacity is reduced by tare amount.



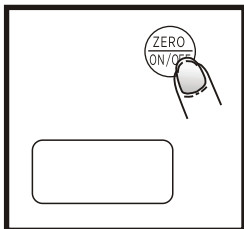
Under this condition, if you press  button, you will see the total weight of all loads.


AUTOMATIC SHUT-OFF





Auto shut-off occurs if display shows “0” or shows the same weight reading for 2 minutes.

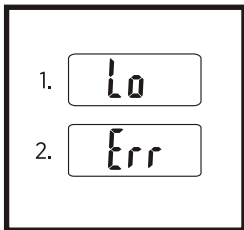
MANUAL SHUT-OFF



To maximise battery life, always press  button to turn off the scale after using.

- When LCD shows “0”, press  button to turn off the scale.
- When LCD shows a weight reading, press  button for 3 seconds to turn off the scale.

LOW BATTERY & OVERLOAD INDICATORS



1. Low battery power

Please replace battery.

2. Overload

Remove item to avoid damage.

Maximum capacity for this scale is 11 lb / 5 kg.

CLEANING AND CARE

- Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents.
- All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fat, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods.
- Avoid contact with acid citrus juices.
- Always use the scale on a hard flat surface.
- Not for commercial use.

SUBSCRIBE TO THE NEWSLETTER
TO LEARN MORE ABOUT OUR PROMOTIONS!

www.Starfrit.com



www.facebook.com/starfrit

INSTRUCTION POUR L'USAGE ET L'ENTRETIEN

(Lire le mode d'emploi avant utilisation)

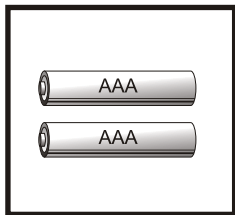
SPÉCIFICATIONS

- Capacité : 11 lb / 5 kg
- Précision : 0.05 oz / 1 g
- Mesure non seulement le poids d'aliments mais aussi le volume d'eau ou de lait.
- Conversion des unités de mesure
 - Poids : grammes, livres et onces
 - Volume : millilitres, onces
- Indicateurs de pile faible et de surcharge.
- Fonctions remise à zéro et tare.

PILES

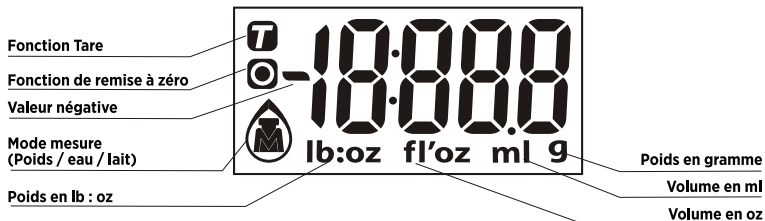
Deux piles AAA (1.5V) (incluses)

REPLACER LES PILES



- 1 Ouvrir le boîtier des piles situé à l'arrière de la balance.
- 2 Retirer les piles usagées.
- 3 Installer les nouvelles piles en déposant un côté de celle-ci sur le rebord du boîtier. Exercer ensuite une légère pression sur l'autre côté de la pile afin qu'elle soit bien en place et ne puisse bouger. S'assurer de ne pas inverser les pôles de la pile anode (+) et cathode (-) lors de l'installation.
- 4 Remettre le couvercle du boîtier des piles.


ÉCRAN ACL



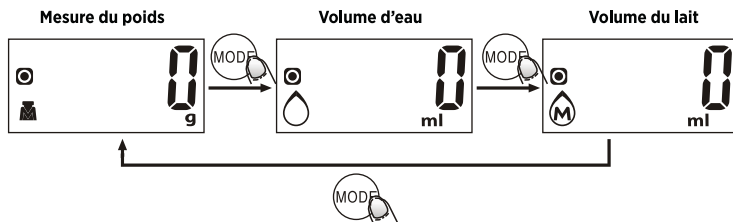
BOUTONS

 Pour changer les unités de mesure (sous la balance)

 Pour choisir le mode désiré (poids ou volume)

 Pour allumer la balance ou utiliser les fonctions tare et remise à zéro

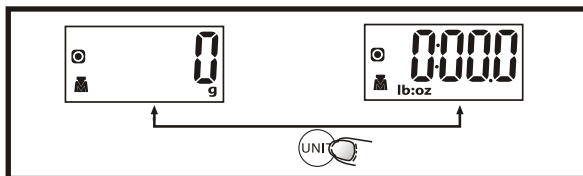
MODES DE FONCTIONNEMENT



CONVERSION DES UNITÉS DE MESURE

La balance offre le système de mesure métrique (g / ml) et le système de mesure impérial (lb / oz), il vous est donc possible de choisir l'unité de mesure qui vous convient.

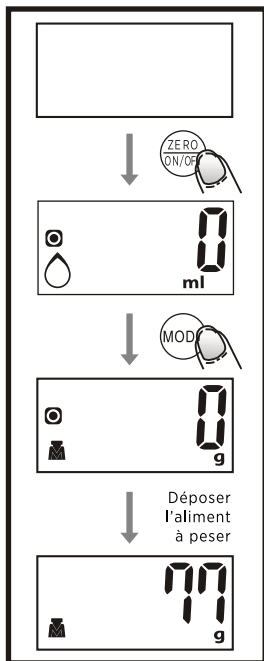
Appuyer sur **(MODE)** pour choisir le mode désiré (mesure du poids, mesure du volume d'eau ou mesure du volume de lait). Ensuite, appuyer sur **(UNIT)** pour choisir quel système de mesure vous préférez (métrique ou impérial).



*Lorsque le mode de mesure du poids en système métrique est utilisé (g), le volume sera mesuré par défaut en ml.

*Lorsque le mode de mesure du poids en système impérial est utilisé (lb), le volume sera mesuré par défaut en oz.

MESURER VOS ALIMENTS




1. MODE DE MESURE DU POIDS

- S'assurer que la balance est sur une surface plane et solide avant de débiter.
- Si vous utiliser un bol, placez-le sur la balance avant de la mettre en fonction.
- Appuyer sur **(ZERO ON/OFF)** pour débiter la mesure du poids.
- Attendre que l'écran se stabilise et qu'il indique « 0 g ». Appuyer sur **(MODE)** pour changer le mode au besoin.
- Maintenant vous pouvez placer les aliments sur la balance ou dans le bol.
- Si ce que vous mesurez est de l'eau ou du lait, appuyer sur **(MODE)** afin de choisir le mode approprié de mesure du volume de votre liquide.


2. MODE DE MESURE DU VOLUME

A. S'assurer que la balance est sur une surface plane et solide avant de débiter.


B. Appuyer sur  pour débiter la mesure du volume.

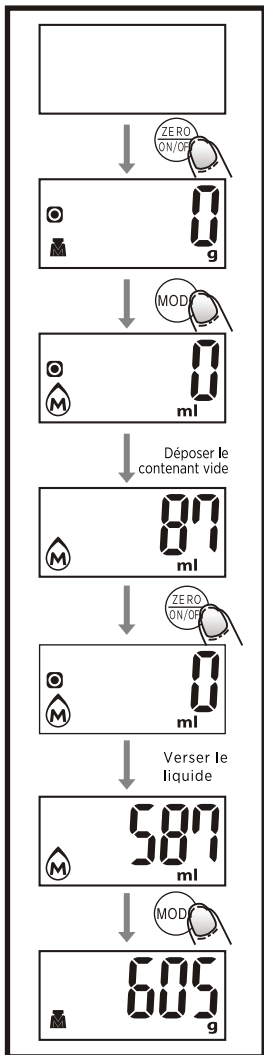
C. Attendre que l'écran vous indique zéro et puis appuyer sur  afin de choisir le mode de mesure du volume de votre liquide, soit l'eau ou le lait.

D. Mettre sur la balance le contenant vide dans lequel vous verserez le liquide.


E. Appuyer sur  pour remettre la balance à zéro.

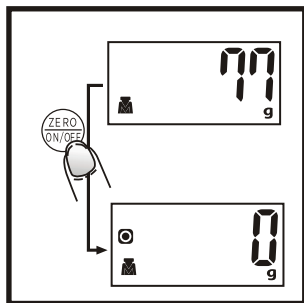
F. Verser le liquide dans votre contenant et ainsi l'écran vous indiquera le volume du liquide versé.

G. Appuyer sur  pour revenir dans le mode de mesure du poids.




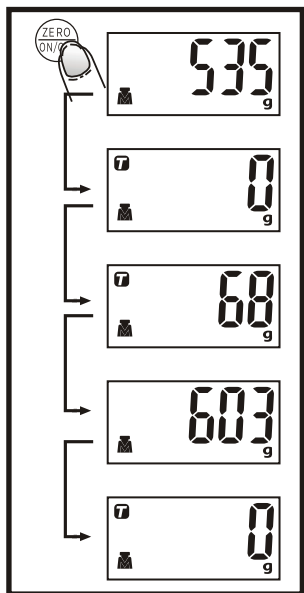
FONCTIONS TARE ET REMISE À ZÉRO

Les fonctions tare et remise à zéro vous permettent de peser de façon consécutive et ce, sans avoir à enlever l'item ou l'aliment qui se trouve déjà sur la plate-forme. À titre d'exemple, si vous utilisez un bol, ces fonctions vous permettent de peser le contenu du bol sans y additionner le poids du bol lui-même. Appuyer sur  pour utiliser ces fonctions.





• FONCTION REMISE À ZÉRO

Quand le poids de l'item pesé est inférieur à 200 g / 7 oz, l'écran ACL indiquera "0 g" chaque fois que vous appuyez sur . L'icône "o" apparaîtra à gauche de l'écran, indiquant que la fonction remise à zéro est active. La capacité maximale de la balance ne sera pas réduite du poids indiqué s'il est de 200 g ou moins.

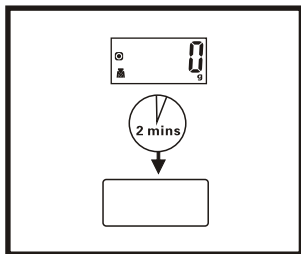


• FONCTION TARE

Quand le poids de l'item pesé est supérieur à 200 g / 7 oz, l'écran ACL indiquera "0 g" chaque fois que vous appuyez sur . L'icône "T" apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran, indiquant que la fonction remise à zéro est active. La capacité maximale de la balance sera alors réduite du poids de la valeur du poids total pesé.

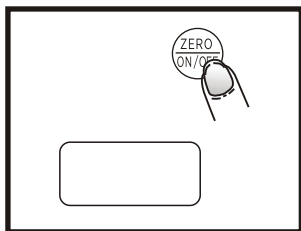
Sous cette dernière condition, si vous appuyez sur , vous allez voir la somme de tous les poids enregistrés.


MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE





La mise hors tension automatique survient lorsque l'écran affiche "0" ou si elle affiche le même poids pendant deux minutes.

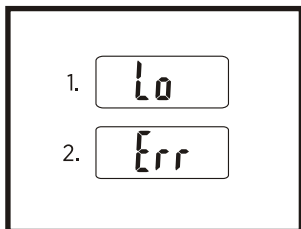
MISE HORS TENSION MANUELLE



Afin de maximiser la durée de vie de la pile, appuyer sur  après l'utilisation afin de fermer l'appareil.

- Lorsque l'écran affiche "0", appuyer sur  pour fermer l'appareil.
- Lorsque l'écran affiche un poids, appuyer sur  pendant 3 secondes pour fermer l'appareil.

INDICATEURS DE PILE FAIBLE ET DE SURCHARGE



1. Pile faible

La pile est faible, veuillez la remplacer.

2. Surcharge

La balance est surchargée. Pour ne pas l'endommager, veuillez retirer l'item de la plate-forme.

La capacité maximale de cette balance est de 5 kg / 11 lb.

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Nettoyer la balance avec un linge légèrement humide. Surtout NE PAS immerger la balance dans l'eau. Ne pas utiliser de produits chimiques ou d'abrasif sur la balance.
- Toutes les pièces de plastique devraient être nettoyées immédiatement après avoir été en contact avec des matières grasses, des épices, du vinaigre et des aliments fortement colorés.
- Éviter tout contact avec le jus d'agrumes.
- Déposer la balance sur une surface dure et plane.
- Ne pas utiliser à des fins commerciales

INSCRIVEZ-VOUS À L'INFOLETTRE
POUR CONNAÎTRE NOS PROMOTIONS !

www.Starfrit.com



www.facebook.com/starfrit



IMPRIMÉ EN CHINE POUR: LES PROMOTIONS ATLANTIQUES INC. LONGUEUIL (QUÉBEC) J4G 1V6
SERVICE À LA CLIENTÈLE: 1-800-361-6232 / RÉGION DE MTL: (514) 871-1095

INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

(Leer atentamente las instrucciones contenidas en este manual
ya que esto permitirá un uso óptimo del producto.)

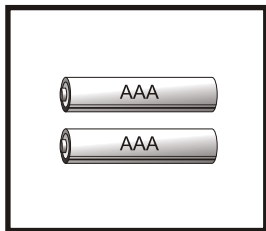
CARACTERÍSTICAS

- Capacidad: 11 lb / 5 kg.
- Precisión: 0.05 Oz / 1 g
- No sólo mide el peso de alimentos sino también el volumen de agua o leche.
- Conversión de las unidades de medida
 - Peso: gramos, libras y onzas
 - Volumen: mililitros, onzas
- Indicadores de pila débil y exceso de peso.
- Funciones puesta a cero y tara.

PILAS

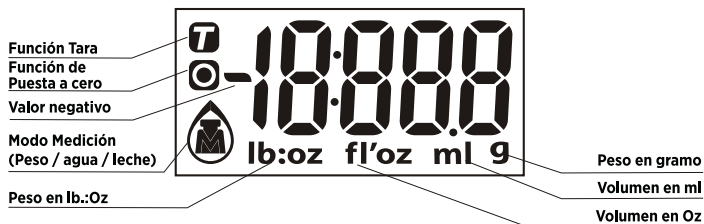
2 pilas AAA (1.5V) (incluidas)

CAMBIAR LAS PILAS



- 1 Abrir la caja de las pilas ubicada en la parte trasera de la báscula.
- 2 Sacar las pilas viejas.
- 3 Insertar las nuevas pilas colocándolas, en primer lugar, por una extremidad y ejerciendo una leve presión al otro extremo para que estén bien colocadas y bloqueadas. Por favor, preste atención a la polaridad de las pilas.
- 4 Cerrar la caja de las pilas.


PANTALLA LCD



TECLAS

 Para cambiar las unidades de medida (bajo la báscula)

 Para seleccionar el modo deseado (peso o volumen)

 Para encender la báscula o utilizar las funciones tara y puesta a cero.

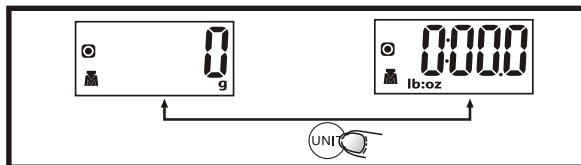
MODOS DE FUNCIONAMIENTO



CONVERSIÓN DE LAS UNIDADES DE MEDIDA

La báscula ofrece el sistema métrico (g) e imperial (lb.), Por lo tanto, es posible seleccionar la unidad de medida que se desea utilizar.

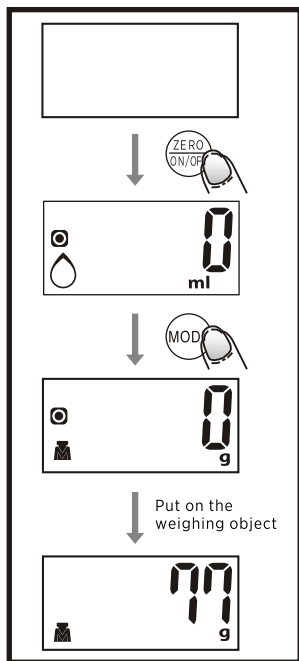
Presionar en **(MODE)** para seleccionar el modo deseado (medición del peso, del volumen de agua o del volumen de leche). A continuación, presionar en **(UNIT)** para seleccionar el sistema de medición predilecto (métrico o imperial).



*Si utiliza el modo de medición del peso con sistema métrico (g.), la medición del volumen será por defecto en ml.

*Si utiliza el modo de medición del peso con sistema imperial (lb.), la medición del volumen será por defecto en Oz.

MEDIR SUS ALIMENTOS





1. MODO DE MEDICIÓN DEL PESO

- Colocar la báscula en una superficie lisa y sólida antes de empezar.
- Coloque un recipiente (si utiliza) antes de encender la báscula
- Presionar en **(ZERO ON/OFF)** para empezar la medición del peso.
- Esperar que la pantalla se estabilice y señale « 0 g ». Presionar en **(MODE)** para cambiar el modo si es necesario.
- Ahora puede colocar sus alimentos en la báscula o el recipiente
- Si el elemento a pesar es agua o leche, presione en **(MODE)** para seleccionar el modo adecuado de medición


2. MODO DE MEDICIÓN DEL VOLUMEN

A. Colocar la báscula sobre una superficie lisa y sólida antes de empezar.


B. Presionar en  para empezar la medición del volumen.

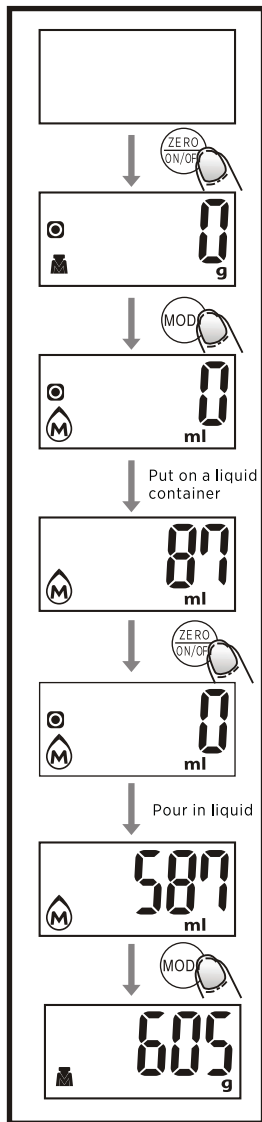
C. Esperar que la pantalla indique cero y a continuación presione en  para seleccionar el modo de medición del volumen de su líquido, o sea, agua o leche.

D. Colocar un recipiente vacío en la báscula en el cual verterá el líquido.


E. Presionar en  para reiniciar la báscula a cero.

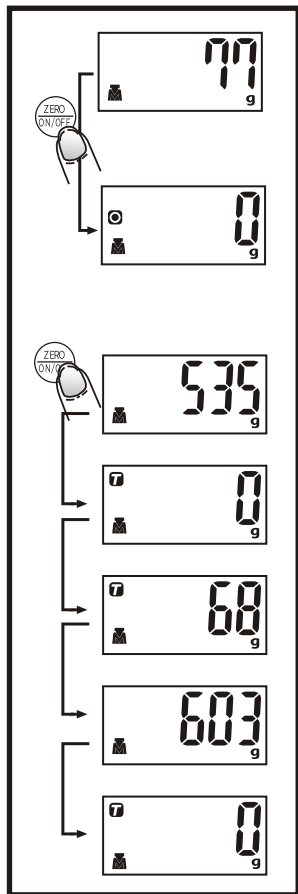
F. Verter el líquido en su recipiente. La pantalla mostrará el volumen de la misma.

G. Presionar en  para volver al modo de medición del peso.




FUNCIONES TARA Y PUESTA A CERO


Medir de modo consecutivo es posible con las funciones Tara y Puesta a cero, y eso, sin tener que sacar el ítem o alimento que ya se encuentra en la plataforma. Por ejemplo, si utiliza un recipiente, estas funciones permitirán medir el contenido del recipiente descontando el peso del mismo. Presionar en  para utilizar estas funciones.




• FUNCIÓN PUESTA A CERO

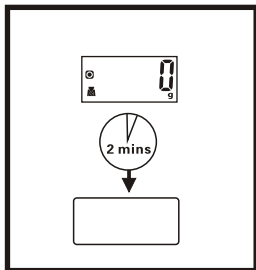
Cuando el peso del ítem corresponde a \leq el 4 % al peso máximo soportado por la báscula (200 g y menos), la pantalla LCD indicará « 0 g. » cada vez que se presiona la tecla . El icono « 0 » aparecerá a la izquierda de la pantalla, indicando que la función puesta a cero está activa. La capacidad máxima de la báscula no será reducida del peso indicado si es de 200 g o menos.

• FUNCIÓN TARA

Cuando el peso del ítem corresponde a \geq el 4 % al peso máximo soportado por la báscula (más de 200 g), la pantalla LCD indicará « 0 g. » cada vez que se presiona la tecla . El icono « T » aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla, indicando que la función tara está activa. La capacidad máxima de la báscula entonces será reducida del valor del peso total de todas las cargas.

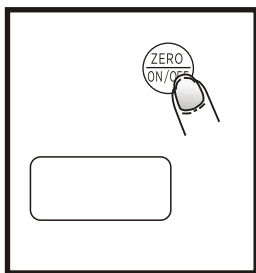
En este caso, si presiona la tecla , puede ver la suma de todos los pesos registrados.




APAGADO AUTOMÁTICO



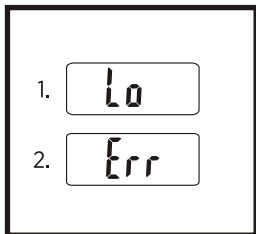
La báscula se apagará automáticamente cuando la pantalla quede en "0" o si muestra el mismo peso durante dos minutos.

APAGADO MANUAL



- Para maximizar la vida útil de la pila, presionar la tecla , tras el uso para apagar el aparato.
- Cuando la pantalla muestra "0" presionar en  para apagar el aparato.
- Cuando la pantalla muestra un peso, presionar en , durante 3 segundos para apagar el aparato.

INDICADORES DE PILA DÉBIL Y EXCESO DE CARGA



1. Pila débil

Por favor, cambie las pilas

2. Exceso de peso

Para evitar daños, por favor, retire el ítem de la plataforma.

La capacidad máxima es de 5 kg / 11 lb.

CONSEJO DE USO Y MANTENIMIENTO

- Limpiar la báscula con un paño seco o húmedo. Sobre todo NO sumergir la báscula en el agua. No utilizar detergentes químicos o abrasivos en la báscula.
- Todas las piezas de plástico deben ser limpiadas inmediatamente tras haber tenido contacto con grasas, condimentos, vinagre y alimentos altamente pigmentos.
- Evitar cualquier contacto con zumos cítricos.
- Siempre utilizar la báscula sobre una superficie dura y plana.
- No utilizar con fines comerciales.

www.Starfrit.com



www.facebook.com/starfrit